

Recursos de información para la promoción de salud en infecciones de transmisión sexual y síndrome de inmunodeficiencia adquirida

Lic. Javier Santovenia Díaz¹ y Lic. Amarilis León Isern²

RESUMEN

La información es un recurso clave en la batalla contra las infecciones de transmisión sexual y el SIDA. Se abordan las características de un grupo de bases de datos útiles para acceder a información útil en estas áreas del conocimiento. Es esencial que, tanto especialistas en información como periodistas y otros comunicadores sociales colaboren para diseminar información sólida desde el punto de vista científico sobre la prevención y el estado actual del avance en la lucha contra el SIDA y otras infecciones de transmisión sexual.

Palabras claves: Recursos de información, bases de datos, profesionales de la información, profesionales de la comunicación, infecciones de transmisión sexual, SIDA.

ABSTRACT

Information is a key resource in the battle against sexually transmitted diseases and AIDS. The characteristics of a group of useful databases are undertaken to agree to useful information in these areas of the knowledge. It is essential that the specialists in information as well as the journalists and other social communicators collaborate to disseminate solid information from a scientific point of view on the prevention and present state of the advance made in the fight against the AIDS and other STDs.

Key words: Information resources, databases, information professionals, communication professionals, sexually transmitted diseases, AIDS.

Copyright: © ECIMED. Contribución de acceso abierto, distribuida bajo los términos de la Licencia Creative Commons Reconocimiento-No Comercial-Compartir Igual 2.0, que permite consultar, reproducir, distribuir, comunicar públicamente y utilizar los resultados del trabajo en la práctica, así como todos sus derivados, sin propósitos comerciales y con licencia idéntica, siempre que se cite adecuadamente el autor o los autores y su fuente original.

Cita (Vancouver): Santovenia Díaz J, León Isern A. Recursos de información para la promoción de salud en infecciones de transmisión sexual y síndrome de inmunodeficiencia adquirida. Acimed 2006;14(3). Disponible en: http://bvs.sld.cu/revistas/aci/vol14_3_06/aci14306.htm Consultado: día/mes/año.

Múltiples instituciones colaboran en todo el mundo para la búsqueda de tratamientos más efectivos contra las infecciones de transmisión sexual (ITS) y el síndrome de inmunodeficiencia adquirida (SIDA) con avances evidentes.

Cuba, por su parte, realiza grandes esfuerzos, tanto humanos como materiales con el objetivo de combatir la epidemia de VIH/SIDA, un mal que se ha convertido en una de las principales causa de muerte en muchos países. Según el informe anual del Fondo de Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), el VIH/SIDA amenaza cada vez más la supervivencia de la infancia y la juventud.¹

El Ministerio de Salud Pública de Cuba, en cooperación con un gran número de instituciones y organismos, desarrolla sistemáticamente un amplio plan de actividades dirigido a prevenir la diseminación de la enfermedad, sobre todo, a partir de los servicios de información y consejería sobre ITS/VIH/SIDA existentes en toda la red de centros de promoción y educación para la salud y las áreas de salud del país.

En este sentido, ocupa un lugar destacado el Centro Nacional de Prevención de ITS/VIH/SIDA, una institución que tiene entre sus funciones la formación y capacitación de promotores de salud y consejeros en estas materias para actuar cara a cara o por vía telefónica (Línea Ayuda) con los interesados.

Pero, no son sólo estos especialistas formados por dicho centro los únicos que actúan como tal, periodistas, comunicadores y otros muchos especialistas ocupados en la realización de programas de carácter educativo, que posteriormente se transmiten por los medios masivos de comunicación (radio, televisión, cine, video) realizan una labor similar en este sentido. Ellos tienen la responsabilidad de exponer a cada momento los avances alcanzados en el combate de estas enfermedades y de repetir, una y otra vez, mensajes de advertencia y de esperanza para quienes las padecen.

Uno de los insumos fundamentales en esta batalla por la educación en materia de salud sexual es la información. La consulta de diversas bases de datos facilita el acceso a esta información necesaria. En este sentido, tiene gran importancia la consulta de información seleccionada, evaluada previamente por un personal calificado, con vistas a comunicar información sólida desde el punto de vista científico.

Actualmente, muchos especialistas tienen a su disposición múltiples formas para acceder a la información científico-médica, tanto en formato impreso como digital. Esto posibilita el intercambio de datos, información y conocimientos. Entre los recursos digitales disponibles para acceder a esta clase de información están los motores de búsqueda (buscadores y meta-buscadores) que, aun cuando constituyen un gran paso de avance para la búsqueda y localización de información relevante al tema, muchas veces incorporan información procedente de fuentes de los más disímiles niveles de calidad científica o no es posible hallar su autoridad responsable o identificar sus objetivos.²

A su vez, una gran cantidad de publicaciones requiere el pago de una suscripción para poder consultar su texto completo; gran número de páginas no están disponibles en el momento de su consulta y muchas veces las que se recuperan poco o nada se relacionan con la estrategia de búsqueda planteada. A esto hay que agregar que no siempre pueden detectar las fuentes de calidad comprobada. No pueden analizar la autoridad del creador de la información, los objetivos que persigue y hasta que punto lo logra.

ALGUNAS BASES DE DATOS CON INFORMACIÓN SOBRE ITS/VIH/SIDA

CUMED

(<http://bmn.sld.cu/cgi-bin/wxis/iah/?I sisScript=iah/iah.xic&base=cumed&lang=E>)

Desarrollada por la Biblioteca Médica Nacional (BMN) del Centro Nacional de Información de Ciencias Médicas-Infomed y los centros cooperantes de la red de información del Sistema Nacional de Salud, registra la producción científica cubana generada en el campo de la medicina y sus ciencias afines. Contiene las referencias bibliográficas y los resúmenes de artículos de revistas, libros o capítulos de libros, tesis de grado y de candidatura, folletos y ponencias presentadas en congresos internacionales, publicadas en Cuba o en el extranjero por autores cubanos. Se recomienda la solicitud de ayuda a los bibliotecarios-referencistas de la red para una mejor recuperación de la información en esta base de datos. Los bibliotecarios de la institución, en este caso, les mostrarán los descriptores del DeCS (Descriptores en Ciencias de la Salud) más apropiados para realizar la búsqueda. Con ello, se elevará significativamente el número y la precisión de los resultados de la búsqueda.^{3,4}

En el ejemplo de registro recuperado en la base de datos CUMED, los campos “Medio electrónico” y “Localización”, se refieren a una dirección electrónica y al código de clasificación de un recurso impreso, según sea el caso, respectivamente.

La mayor parte de las referencias bibliográficas que aparecen en la base de datos CUMED poseen respaldo, es decir, los textos completos se encuentran disponibles en el país. Los trabajadores de los centros de promoción y educación para la salud, centros de prevención/promoción, sanatorios, unidades municipales de higiene y otras, pueden contactar con cualquier biblioteca del Sistema Nacional de Información de Ciencias Médicas (SNICM) o centro cooperante del proyecto del Catálogo Colectivo de Publicaciones Seriadas (Secimed), que disponga de la tecnología y la conexión necesaria a una red electrónica, para solicitar y recibir el servicio de copia de documentos, previa solicitud a la BMN, que se encargará de tramitarla en el país o incluso en el extranjero.

Los especialistas pertenecientes a otros ministerios pueden dirigirse a la BMN personalmente: Calle 23 #162 esquina N, Vedado. Ciudad de La Habana. por el teléfono 832 4317 (Servicio de Referencia) o la cuenta de correos prestamos@infomed.sld.cu

LILACS

(<http://bases.bireme.br/cgi-bin/wxislind.exe/iah/online/?I sisScript=iah/iah.xis&base=LILACS&lang=e>)

Es una base de datos bibliográfica desarrollada por Bireme, Brasil, que se edita de manera acumulativa, es decir, cada nueva edición recoge el contenido de la anterior. Atesora toda la literatura generada en ciencias de la salud en América Latina. Contiene los registros enviados por los países de la región; posee una cobertura de más de 2 000 revistas y 80 000 registros desde la década del 80.⁵

MEDLINE

(<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/entrez/query.fcgi>)

Cubre los campos de la medicina, la enfermería, la estomatología, la veterinaria, la gestión de salud, las ciencias preclínicas y algunas áreas de las ciencias de la vida. Contiene unos 12 millones de referencias bibliográficas desde el año 1966 hasta la

fecha. Procesa unas 4 800 publicaciones seriadas de más de 70 países, aunque con una marcada preferencia por ediciones de países anglosajones. Su complemento, OldMedline, extiende el cubrimiento temporal de Medline hasta 1950 y posee unos dos millones de referencias. PubMed Overview. Disponible en:

<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/entrez/query/static/overview.html> [Consultado: 28 de diciembre del 2005].

AIDSLINE

<http://gateway.nlm.nih.gov/gw/Cmd>

Administrada por la Biblioteca Nacional de Medicina y el Instituto Nacional de Salud de los Estados Unidos, contiene referencias bibliográficas sobre SIDA, VIH y ciertas enfermedades oportunistas relacionadas con el SIDA. Cubre desde 1980 hasta el presente.⁶

BDIE-SIDA

<http://bdie.isciii.es/sida/index.htm>

Atesora información bibliográfica sobre la producción científica española e iberoamericana relativa a los cuidados de enfermería a pacientes con VIH-SIDA desde 1985. Se trata de una base de datos bibliográficos de formato automatizado y acceso libre y gratuito. La creación y desarrollo de esta base de datos fue financiada por la Fundación para la Investigación y la Prevención del SIDA en España (proyecto FIPSE 2040/99). Colaboran en este proyecto, la Unidad de Coordinación y Desarrollo de la Investigación en Enfermería -INVESTEN- y la Biblioteca Nacional de Ciencias de la Salud, ambas pertenecientes al Instituto de Salud Carlos III, en Madrid; la empresa Técnicas Avanzadas de Investigación en Servicios de Salud (TAISS), de Madrid, y la Fundación Index , en Granada.⁷

AIDSDRUGS

(http://www.nlm.nih.gov/bsd/license_docs/aidsdrug_9909.html)

Es un servicio de información de la Biblioteca Nacional de Medicina de los Estados Unidos, con información sobre medicamentos sometidos a prueba con el fin de utilizarlos para combatir la infección por el VIH, el SIDA, así como el complejo relacionado con el SIDA y las enfermedades oportunistas relacionadas con este síndrome.

AIDSTRIALS

(http://www.nlm.nih.gov/bsd/license_docs/aidsdrug_9909.html)

Similar a la descrita anteriormente, ofrece información sobre ensayos clínicos con diversos agentes sometidos a evaluación para su uso contra la infección por el VIH, el SIDA y las enfermedades oportunistas relacionadas con éste.⁸

CDC NPIN

(http://www.cdcnpin.org/scripts/espanol/acerca/s_database.asp)

Es una base de datos del Centro Nacional de Prevención e Información (NPIN, por sus siglas en inglés) del Centro para el Control de las Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés) de los Estados Unidos. Provee información sobre la infección por el VIH, SIDA, ITS y tuberculosis. NPIN recolecta, cataloga, procesa, genera y disemina materiales e

información sobre la infección por el VIH/SIDA, ETS y la tuberculosis a organizaciones y personas que trabajan en estos campos en el ámbito internacional, nacional, estatal y local. Contiene las descripciones de más de 19 000 organizaciones nacionales, estatales o locales que prestan servicios relacionados con la infección por el VIH/SIDA, ETS y la tuberculosis. Sus servicios comprenden el manejo de casos, la consejería, las pruebas, la atención de salud, los servicios de apoyo, la asistencia en la vivienda, la orientación legal y los programas de prevención y educación comunitarios.

Sus usuarios pueden ubicar los grupos u organizaciones que prestan sus servicios en idiomas diferentes del inglés y a organizaciones o grupos que ofrecen servicios a audiencias específicas: jóvenes, mujeres, etcétera. También, registra un número pequeño de organizaciones internacionales ubicadas fuera de los Estados Unidos.

Esta base de datos es la única de su clase en los Estados Unidos. Desde 1987, sus funcionarios buscan y agregan constantemente datos sobre las organizaciones que consideran apropiadas para su registro. Sistemáticamente, se revisan los datos sobre las organizaciones para mantener actualizados sus registros.⁹

RIIMSIDA

(<http://www.salud.gob.mx/conasida/bibliot.htm>)

Es el *Registro de Investigaciones e Intervenciones Mexicanas sobre SIDA*. Se ubica en la página web de la biblioteca "Francisco Galván Díaz". Contiene 3 368 resúmenes de trabajos presentados en Congresos Nacionales e Internacionales, así como resúmenes de trabajos publicados en revistas médicas, tanto nacionales como extranjeras.¹⁰

CONSIDERACIONES FINALES

Es esencial que, tanto especialistas en información como periodistas y otros comunicadores sociales colaboren para diseminar información sólida desde el punto de vista científico sobre la prevención y el estado actual del avance en la lucha contra el SIDA y otras ITS.

REFERENCIAS BIBLIOGRÁFICAS

1. Agencia Latinoamericana de Noticias Prensa Latina/Infomed. Amenaza el sida la supervivencia infantil, asegura UNICEF. Washington, 17 de diciembre del 2005. Disponible en:
<http://www.sld.cu/servicios/aldia/viewsars.php?idn=14146&titlesars=sida>
[Consultado: 25 de diciembre de 2005].
2. Olvera Lobo MD. Buscadores de información en la World Wide Web. *Ciencias de la Información* 2000;(1-2):11-6.
3. Cumed. Base de datos bibliográfica. La Habana: Biblioteca Médica Nacional, 2003.
4. Biblioteca Médica Nacional. Cómo hacer las búsquedas. Disponible en:
http://bmn.sld.cu/iah/E/help/help_form_lilacs.htm#help_form [Consultado: 25 de diciembre de 2005].
5. Cañedo Andalia R, López Espinosa JA, Hernández Ojito J. Procesamiento de las publicaciones seriadas biomédicas cubanas en las bases de datos LILACS y MEDLINE en el periodo 1989-1992. *Acimed* 1994;3(2):7-15.

6. Nacional Library of Medicine. Gateway search. Your entrance to knowledge Resources of the Nacional Library of Medicine. Disponible en: <http://gateway.nlm.nih.gov/gw/Command> [Consultado: 29 de diciembre de 2005].
7. Fundación para la Investigación y la Prevención del Sida en España. DBIE. Base de datos para la investigación en enfermería en España. Disponible en: http://bdie.isciii.es/sida/buscador_sida.htm [Consultado: 29 de diciembre de 2005].
8. Glosario Médico Estudiantil. Revista 16 de abril. Disponible en: <http://www.16deabril.sld.cu/epic/g/glosariovih.htm> [Consultado: 29 de diciembre de 2005].
9. Centro Nacional de Prevención e Información (NPIN) de los DCD. La colección de recursos más grande de la nación sobre el VIH/SIDA, ETS y TB (NCHSTP). Disponible en: http://www.cdcnpin.org/scripts/espanol/acerca/s_database.asp [Consultado: 29 de diciembre de 2005].
10. RIIMSIDA. Registro de Investigaciones e Intervenciones Mexicanas sobre SIDA. Disponible en: <http://www.salud.gob.mx/conasida/bibliot.htm> [Consultado: 29 de diciembre de 2005].

Lic. *Javier Santovenia Díaz*.

División Autopartes. UNECAMOTO. Ave. Independencia Km 3½ esq. Crucero Armada, Municipio Cerro. Ciudad de La Habana, Cuba. CP 13 400. Correo electrónico: interactivo@infomed.sld.cu

¹Licenciado en Información Científico Técnica y Bibliotecología. División Autopartes. Unecamoto. Cuba.

²Licenciada en Información Científico Técnica y Bibliotecología. Biblioteca Médica Nacional. Centro Nacional de Información de Ciencias Médicas-Infomed.

Ficha de procesamiento

Términos sugeridos para la indización

Según DeCS¹

BASES DE DATOS, BASES DE DATOS BIBLIOGRÁFICAS; SÍNDROME DE INMUNODEFICIENCIA ADQUIRIDA; ENFERMEDADES SEXUALMENTE TRANSMISIBLES; PROMOCIÓN DE LA SALUD.

DATABASES; DATABASES, BIBLIOGRAPHIC; ACQUIRED IMMUNODEFICIENCY SYNDROME; SEXUALLY TRANSMITTED DISEASES; HEALTH PROMOTION.

Según DeCI²

BASES DE DATOS; BASES DE DATOS BIBLIOGRÁFICAS.

DATABASES; DATABASES BIBLIOGRAPHICS.

¹BIREME. Descriptores en Ciencias de la Salud (DeCS). Sao Paulo: BIREME, 2004.

Disponible en: <http://decs.bvs.br/E/homepagee.htm>

²Díaz del Campo S. Propuesta de términos para la indización en Ciencias de la Información. Descriptores en Ciencias de la Información (DeCI). Disponible en: <http://cis.sld.cu/E/tesauro.pdf>